

La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXIX. — Número 9438

10 céntimos
Número atrasado 20
En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España 3'00
Extranjero, al año. 50'00

MAHON, MARTES 4 DE DICIEMBRE DE 1934

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

HORARIOS

La República no es un principio de violencia, sino un principio de autoridad

(De «El Pueblo»)

Autoridad y no violencia es la República. Y autoridad, según don Miguel de Unamuno, viene de autor. Y autor es todo el que crea y recrea a la vez. Por lo tanto, para que la República sea un principio de autoridad, debe de ser creadora. Es decir, que debe crear y recrear a España y a los españoles.

He ahí el verbo que debe de emplear nuestra República: CREAR. Nuestra República debe de ser CREADORA. Debe crear una patria y con ella un Estado y con el Estado una nación. La nación, he dicho muchas veces, es el lugar donde se nace. La idea de la patria proviene de la idea de Nación: de nacer, de sentir el lugar donde se nace. Por eso nuestro Estado debe de ser eso: Forma de estar los habitantes que nacen y viven en una nación. Pero para que la nación sea patria debe de crear el Estado el patrimonio, el medio de vida que precisa cada ciudadano, cada español.

No hay patria donde no hay patrimonio, donde no hay medios de subsistir. La patria nace de la comunidad de bienes, aunque otra cosa se crea. Por eso para que la República sea un Estado dentro de una nación, España, para sentir el sentimiento de la patria, tiene que crear el patrimonio de todos los españoles. El medio de poder subsistir para que la patria España sea un patrimonio de todos, que a todos los españoles permita vivir con decoro y con dignidad.

La otra patria falsa, artificial, de talcos y percalinas, nos tiene sin cuidado. Una patria que deje sin pan a los españoles la odiamos, la despreciamos. Nos interesa, nos importa, la patria creadora que reparte la tierra entre los que la trabajan, ya que la tierra, lugar donde se nace, donde crece el pan que comemos y yacen las cenizas de nuestros progenitores, es lo más esencial de una nación, por ser la fuente creadora de la riqueza y la madre común de donde nace todo y la fosa común donde todo se pierde y se mezcla con ecos de eternidad.

La República debe ser un Estado creador, y para que la República sea un Estado creador hay que hacer que la tierra vaya a manos de quien la trabaja. De ahí dimana la fuente de toda riqueza y de todo patrimonio. Para que el hijo del pueblo sienta a su patria, España, sólo se conseguirá dándole la tierra, para que sepa que un pedazo de España es suyo, aunque sea diminuto este pedazo. Y si este pedazo de tierra española le da que comer, posee con él un patrimonio, sentirá entonces el verdadero patriotismo.

Si la República hace esa labor creadora, habrá creado patriotas y con ellos republicanos, ciudadanos amantes de la República, y se apartará de la mente de estos hijos del pueblo, de la gleba, del campo, el concepto, hasta ahora, de la violencia. La violencia fué la destrucción, la miseria, el dolor y la muerte. Con la violencia no consiguieron nada. Ensanchar, a lo más, el perímetro de ese camposanto pueblerino, salpicar de sangre las calles, llenar el ambiente de violencias y de hambre los hogares. La violencia ha sido lo contrario de una República creadora.

Si la República es creadora, la República tendrá autoridad. La autoridad nace del amor y no del odio. Y el amor sólo se engendra dando pan, creando y recreando riqueza, haciendo patria, haciendo patrimonios. Porque la autoridad no se impone: la autoridad nace de la misma función creadora. Dimana del mismo que la ejerce, porque de antemano ha creado la Autoridad con su obra creadora.

Si hacemos esa República, España se habrá salvado, porque habremos creado dentro de ella un Estado y con el Estado una nación y con la nación una patria, y porque la patria será el patrimonio de todos los españoles y entonces la República será respetada porque habrá creado, con su obra creadora, la AUTORIDAD.

J. BORT VELA

Madrid, XI 34.

Las negociaciones navales

Londres.—A pesar de que se considere fracasadas las negociaciones navales de esta capital, el embajador del Japón, Matsudaira, celebró con el jefe de la legación de los EE. UU., Norman Davis, una conferencia que duró 45 minutos, y en la que hizo resaltar que los japoneses tienen todavía muchas cosas que discutir con los delegados británicos.

Ello se refiere probablemente a la cláusula del tratado de Washington relativa a las fortificaciones del Pacífico que Matsudaira quiere discutir para mantener el contacto con los delegados, hasta que reciba nuevas instrucciones desde Tokio.

Parece que los delegados han interrumpido sus trabajos, esperando que el Japón notifique la expiración del tratado de Washington, que debe tener lugar el día 10 de diciembre próximo.

Según noticias procedentes de Tokio, el ex ministro de la guerra Araki, en un discurso transmitido por radio, denunció la proporción 5-5-3 como contraria al honor de la marina japonesa, y puso en ridículo la posibilidad de una guerra entre los Estados Unidos y el Japón; añadió que las naciones del Oeste tienen unos temores absurdos, causa de todas las complicaciones internacionales.

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la

POGRAFIA MAHONESA

hombres capaces de cortar por lo sano todo peligro. El último discurso de Goebbels fué una advertencia más en este sentido.

Lo que hay que hacer es otear por dónde puede venir el golpe. Del Ejército ya dice que no hay cuidado. Sin el Ejército no se sabe qué va a hacer la opinión conservadora nacionalista. Sin un poco de ejército, tampoco se sabe qué va a hacer el elemento fuertemente sindicalista, (el Frente del Trabajo). Goering, que se ha asignado singularmente la función de exterminador del marxismo, le persigue donde quiera que pueda levantar cabeza. Ahora parece que la levantara en la Asociación de Comunidades Religiosas Libres, donde se ha refugiado gran número de los antiguos marxistas. Para el nacionalsocialismo bastaba ya con que fueran religiosas. La experiencia que está haciendo en cuestiones de esta índole es para que mire con recelo lo que saiga a luz con esta careta.

Portugal alcanza un éxito diplomático en la Sociedad de Naciones

Lisboa.—En la reunión de la Comisión de Mandatos de la Sociedad de Naciones, Portugal pudo alcanzar un señalado éxito, destruyendo una pretensión del Gobierno de África del Sur (Colonia del Cabo) que, de ser reconocida por el alto organismo ginebrino, sería altamente lesiva al prestigio colonial lusitano en tierras de África.

En la lucha diplomática permanente que Portugal viene sosteniendo, desde hace muchos años, con sus vecinos en África, los transvaalianos, los compatriotas del general Smuts conocieron una vez más la derrota de sus planes de infiltración o más bien de expansión.

Además de sus magníficas colonias de Angola y Mozambique—restos de un imperio colonial del siglo de oro de los descubrimientos, posesiones en vía de renacimiento económico y político—Portugal ejerce mandatos en la zona fronteriza con Unión Sudafricana. Estos mandatos son de gran importancia desde el punto de vista del prestigio lusitano en aquellas regiones, ya que se ejercen sobre regiones que constituyen el extinto imperio colonial alemán. El derecho de mandatarío lo conquistó Portugal participando decisivamente y con los más positivos sacrificios en la guerra de África y accidentada campaña contra las fuerzas de von Letow.

El Gobierno de África del Sur, asimismo mandatario de la Sociedad de Naciones sobre otros territorios, formuló una petición cerca del organismo ginebrino, que consistía en que le fuese concedido libre tránsito a sus indígenas y sus ganados por el territorio portugués de Ruacuaná, junto a la catarata del mismo nombre, con objeto de lograr para aquéllos un acceso fácil al río Cunene.

Asunto que las Cancillerías habrán rechazado. Esta pretensión de Unión Sudafricana fué notificada a Portugal por la Sociedad de Naciones. Esto permitió al delegado lusitano en la Comisión de Mandatos conde de Penha Garcia, que redactara un memorándum de contestación, basado en argumentos tan poderosos y elocuentes que dicha Comisión en pleno decidió unánimemente por el punto de vista lusitano, desechando todas las pretensiones del Transvaal sobre el particular.

Evitará el frío con las estufas

G A S

la mejor calefacción y más barata. Vean la exposición de cocinas con hornos, hornillos varias clases, estufas, calentadores agua, etc.

Plaza Pablo Iglesias, 19.

Opinión de Lerroux, acerca del año transcurrido desde las elecciones

Unas interesantes declaraciones del Jefe del Gobierno

Al cumplirse el primer aniversario de aquellas elecciones generales, que produjeron las actuales Cortes, ha dicho el señor Lerroux lo siguiente:

—Ha sido un periodo de adaptación de la República. El balance es, por esto mismo, difícil: una época tormentosa para los Gobiernos que durante ella han actuado, porque tuvieron que recoger y habérselas con la herencia de situaciones políticas anteriores.

Ha habido singularmente necesidad de reprimir dos movimientos de perturbación: la huelga de los campesinos y la revolución de octubre. Los Gobiernos, pues, se han visto obligados, preferentemente, a mantener el orden, salvar el prestigio de la autoridad e imponer el respeto a la ley. Casi solamente eso les ha sido posible hasta ahora.

Hemos hecho frente y hemos vencido a la rebeldía. Era nuestro deber y el triunfo estaba descontado. Pero nuestra labor ni ha terminado ni puede terminar ahí. Hemos comenzado el desarme general de las cábilas de cafres que se habían crujado en nuestro pueblo. Hemos también dado principio a reformas como la de tenencia de armas, de explosivos, de gases y demás medios de destrucción para que los instintos criminales de esa minoría que ha fraguado y realizado los abominables crímenes de octubre no tengan en adelante medios de perpetrar atentados parecidos. Esto constituye parte de labor inmediata subsiguiente al movimiento sedicioso.

El primer deber del Gobierno es defender, no a sí mismo, porque no es esa la expresión exacta, sino a la sociedad y a la patria. Y si, por verse obligado a hacer frente a perturbaciones como la reciente, no puede emplearse en la realización pacífica y metódica de una labor positiva y fecunda, cae sobre la grave responsabilidad de esos elementos que cuando ya se halla instaurado un nuevo régimen para lograr en él mayor cantidad de justicia, de prosperidad y de

bienestar social, promueven y realizan una subversión sin explicación ni justificación, porque no hay nada absolutamente que lo explique o justifique. Impiden con ello la realización de esa obra positiva y fecunda que esperaban y siguen esperando los que pusieron su ilusión en el advenimiento de la República.

Es necesaria la unión de los partidos que hoy gobiernan hasta el momento en que el estado de paz apetecido y logrado exija la realización de ideales privados.

Por mi parte, lo mismo con los que hoy ayudan al Gobierno, que con los que dentro de la República se muestran dispuestos a la defensa de la sociedad y de la patria, estoy dispuesto a colaborar en cualquier momento, dentro y fuera del Gobierno, y de cualquier manera que se considere útil.

Esta época es como lo dije al principio, de adaptación a la República. En ella toman forma y cristalizan, como siempre le advertí, las organizaciones por coincidencia en estos puntos esenciales, todo lo reducido que se quiera pero esenciales, porque se refieren a los deberes elementales para con la patria y el régimen. Proviene de esta coincidencia los hábitos de convivencia política, y será el fundamento de estos hábitos el que todos los partidos antepongan los intereses de la patria a los intereses particulares. Lograse y solo así, esa estabilidad que tal vez ahora se eche de menos, estabilidad a la vez social y política que será continuidad en la realización de una obra positiva y patriótica. La única forma de impedir que nadie quiera monopolizar el patriotismo, es probar con hechos que se antepone los intereses y los deberes para con la patria a todos los demás, ya personales ya de partido. La única condición de vida y salvación en cualquier partido político es la demostración práctica de esta preferencia a los intereses y a los deberes para con la patria.

Una expedición oficial tratará de aclarar el misterioso suceso de la isla de los Galápagos

San Cristóbal, 27.—La United Press ha logrado una información exclusiva referente a una expedición oficial que se dirige a las islas de los Galápagos, para intentar descubrir el misterio de la Isla Encantada. El principal objetivo de la expedición es averiguar lo que ha sido de la baronesa y, por lo tanto, los expedicionarios se dirigirán primeramente a Chatham para recoger a Victor Ayala, la primera autoridad territorial, y aprovisionarse de agua y provisiones. Después, los expedicionarios continuarán hasta la Isla Floriania, sesenta millas al suroeste, donde confían en poder interrogar a dos parejas alemanas que dejaron Europa por la supuesta tranquilidad de la vida de la isla. Son éstos Carl Ritters, quien trabajó en una Compañía de Berlín dedicada a la fabricación de dientes de acero que no se manchaban, y su compañera, Frau Dore Koeriven y Arthur y Margaret Witters.

Después, la expedición continuará a la isla de Lindloe para identificar los cadáveres encontrados en la playa y examinar sus papeles. Durante todo este tiempo, los expedicionarios mantendrán contacto por radio con la United Press.

La desaparición de la baronesa y Phillipson está envuelta en un trágico secreto.

La viuda de Neuggerud es chilena y tiene un niño que ha nacido después de su desaparición de la isla de Chatham. Acaba de descubrirse un hecho desconocido sobre la desaparición de Lorenz.

El ex-alcalde de Bilbao señor Ercoreca y otros tres concejales, condenados a ocho años de inhabilitación

Burgos, 27.—Ante el Tribunal de Urgencia, presidido por don Alejandro Gallo, se ha celebrado la vista de la causa contra el alcalde y treinta y un concejales de Bilbao acusados del delito de sedición. La sesión de la mañana se dedicó a la declaración de los procesados y prueba testifical. Esta fué favorable a los procesados.

El fiscal, señor Suárez Valdés, que pedía ocho años de prisión, con inhabilitación, y 300 pesetas de multa, modifica sus conclusiones, acusando únicamente de desobediencia, y pide ocho años, sin inhabilitación, y 380 pesetas de multa. Los defensores señores Aldasoro, Urriaza, Jiménez de Asúa y Bujeda mantienen sus conclusiones, pidiendo la absolución.

En la sesión de la tarde informaron el fiscal y los defensores, y a las once y cuarto de la noche se dictó sentencia condenando al alcalde, don Ernesto Ercoreca, y a los tenientes de alcalde de Bilbao señores Sarza, Garbisu y Nadal a ocho años de inhabilitación y 300 pesetas de multa. Todos los demás absueltos.

Después que la baronesa y Phillipson desaparecieron de la isla Floriania Lorenz convenció a Neuggerud para que se le llevase de la isla el día 13 de julio, al amanecer. Neuggerud, que es supersticioso, quiso esperar un día, pero Lorenz le convenció para partir. Al día siguiente se le vio a una milla y media de Chatham. Se cree que los cadáveres de Neuggerud y Lorenz podrán todavía ser identificados; pero lo que continúa toda vía envuelto en el mayor misterio, es la desaparición de la baronesa y Phillipson.

Crónica local y general

Todo se andará

Dice el diario cavernícola de ayer ¿A que no?

Estamos seguros, segurísimos, que nuestro colaborador «Pepe Esc» probará donde en justicia proceda y cuando llegue el caso, todas y cada una de las afirmaciones que insertó en este diario el sábado 1 del actual y que, por lo visto, tanto han alarmado al diario católico monárquico.

Lo que es muy difícil, mejor dicho, imposible de probar es el catolicismo de esos monárquicos que desde hace diez meses tienen la imagen de Jesucristo Crucificado, con la cabeza rota, lleno de telarañas, en el suelo de la Ermita de Gracia, como aguardando que un desplome acabe por aplastarlo.

Invitamos al diario cavernícola que nos dé su parecer respecto al particular. ¿A que no?

Hay quien dice que se ha de ir contra lo humano y contra lo divino; pero lo dice solamente.

Hay quienes dicen que van a favor de lo divino; pero dejan a Jesucristo por los suelos. ¿A que sí?

Habilitación de los maestros nacionales de Baleares

El día 23 del pasado llegaron a esta Delegación de Hacienda las nóminas de los maestros debidamente aprobadas por la superioridad, pero el mandamiento de pago expedido por la ordenación de pagos vino equivocado, y, por tanto, hubo que devolverlo a su procedencia para que fuera rectificado.

El habilitado señor Rosselló nos ruega hagamos público que, por tal motivo, el pago de los citados haberes no se hará este mes con la puntualidad acostumbrada y que se avisará la fecha en que se hagan efectivos.

Denuncia

Por la guardia civil del puesto de Mercadal ha sido denunciado un vecino de Ferrerías, por conducir un automóvil de servicio público sin la placa posterior de S. P. infringiendo el artículo 236 del vigente Código de Circulación.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:
Parada: Regimiento de Infantería número 39 y Regimiento de Artillería número 4.
Guardia Aduana: Regimiento de Artillería número 4.
Jefe de Día: Comandante Infantería don Federico Añeces.
Imaginería: Comandante Artillería don Alberto García.
Visita Hospital: 1.º Capitán Ingenieros.
Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo

En el Teatro Principal

Esta tarde a las seis se celebrará en nuestro primer coliseo una función benéfica a favor de las fuerzas públicas que actuaron para sofocar el movimiento revolucionario.

Se pondrá en escena la interesante comedia en cuatro actos «Rafles», basada en una novela inglesa y arreglada al castellano por don Antonio Polanco.

Los intérpretes de la obra serán un grupo de aficionados de esta localidad que la llevarán bien estudiada.

Para esta noche se repetirá la misma función. Hay gran demanda de localidades para ambas representaciones.

Visitas al señor Barangó-Solis

Ha cumplimentado al señor Delegado el nuevo juez de primera instancia e instrucción de este partido, don Lorenzo Bernabé Aveleiras.

También han visitado al delegado, entre otras personas, don Francisco Pons, del Fomento del Turismo; doña Clementina Armengol, don Francisco Martínez, don Bernardino Tomás, doña Juana Pellice y la comisión organizadora de las funciones que se han de celebrar hoy y mañana en el Teatro Principal a beneficio de la fuerza pública por su actuación patriótica frente al pasado movimiento revolucionario.

Miles de artículos a 0'95 La Casa de las Medias

Nota comercial

Importación.—El vapor correo trajo ayer procedente de Barcelona y Alcudia 115 toneladas de carga general, entre ellas 1000 sacos con cemento, 100 con salvado, 125 con cebada, 12 con garbanzos, 56 cajas con pasas, 30 bidones con carburo, 15 con aceite de oliva, 23 botes con vino común, 60 bultos con licores y vinos, paquetería y otras mercancías.

De Alcudia fueron desembarcados 50 sacos con algarrobas, 19 con alubias y 16 bultos con escobas.

Demografía

Nacimientos:
Día 24. Juana Pons Sánchez, Pí y Margall 110.
Día 25. Pablo Riutort Bosch, Vassallo 31.
Día 27. José Gener Barber, Doctor Llansó 62.
Defunciones:
Día 29. Eduardo Riudavets Novella, 19 días, Miranda 6; Gabriel Pons Píris, 55 años, Juan Mir y Mir 88.
Día 30. Francisca Meliá Timoner, 79 años, Conde de Cifuentes 71.

Entierro civil

Ayer a las once y media de la mañana fué conducido al Cementerio Municipal el cadáver de nuestro amigo don Felipe Alonso Arnau.

Numeroso séquito le acompañó hasta su última morada.

Descanse en paz y reciba su esposa e hijos y demás familia la expresión de nuestro sentido pésame.

De viaje

Ayer llegaron en el vapor correo procedente de Barcelona y Alcudia, don José Martí Ventayol y don Carlos Pons Seguí.

Noticias marítimas

Buques correos

Ayer al mediodía, fondeó el vapor «Jaime II» procedente de Barcelona y Alcudia, con el pasaje, valija y carga. Capitán don José Caldes.
Saldrá esta noche a las siete para Barcelona.

Nota personal

Hallándose en uso de permiso el primer oficial del vapor «Jaime II» don Juan González Gibert, le ha sustituido en el cargo el de igual categoría don Eduardo Echevarría Grande.

El vapor «Newrod»

Se espera que el próximo jueves llegará a este puerto el vapor español «Newrod», que trae una partida de cajas con explosivos.

Un the a bordo

Desde hace varios días se halla en Palma, el acorazado holandés «Hertrog Hendrik» celebrándose el domingo último una fiesta a bordo, asistiendo las Autoridades e invitados.

Veleros

El domingo por la noche llegó a este puerto el moto velero «San Antonio», procedente de Barcelona con carga general. Patrón don Angel Piqué.

—El moto velero «Virgen de Montserrat» embarca carbón de cok en el muelle de Levante, frente a la fábrica de gas.

El tiempo

Continúa húmedo en demasía, desde hace algunos días.
Ello favorece las plantas y facilita la cosecha de setas que son muy recogidas todos los días.

Ganga verdad

Vendo una máquina de escribir UNDERWOOD núm. 5
Razón: Puente del Castillo número 2.

Ayuntamiento de Alayor

SUSCRIPCIÓN pública nacional en favor del Ejército y cuantos institutos armados han contribuido a sofocar el movimiento iniciado en Barcelona y Asturias y en socorro de las familias víctimas de los sargrientos sucesos acaecidos en la Península.

El Ayuntamiento en sesión celebrada el día 5 del actual acordó abrir una suscripción en esta ciudad al fin indicado, encabezándola con la cantidad de trescientas pesetas.

	Ptas.
Ayuntamiento de Alayor	300.00
Juan Pons Serra	10.00
Lorenzo Mascaró Villalonga	10.90
Basilio Pons Pons	10.00
Nicolás Camps Pons	5.00
Juan Borrás Vinent	5.00
Juan Mora Pons	5.00
Jaime Reurer Píris	25.00
Pedro Mascaró Mascaró	2.00
Juana Sintés Cardona	5.00
Joaquín Goñalons Pons	1.00
Carlos de Torres Alonso	25.00
Bernardo Pons Ametller	5.00
Martín Timoner Salom	5.00
Lorenzo Riudavets Guardia	10.00
Bernardo Riudavets Febrer	5.00
Nicolás Pons Andreu	5.00
Sebastián Timoner Pons	2.50
Pedro Gomilu Garriga	1.00
Pedro Cardona Pons	10.00
Pedro Pujadas	5.00
Bernardo Castell Riudavets	5.00
Total	456.50

(Continuará).

HOTEL BUSTAMANTE

(RECIENTE CONSTRUIDO)
AGUA CORRIENTE CALIENTE Y FRIA EN TODAS SUS HABITACIONES
CALEFACCION CENTRAL
ESPLENDIDOS COMEDORES EN LA PLANTA BAJA
HABITACIONES CON CUARTO DE BAÑO
SITUACION INMEJORABLE
UNICO EN SU CLASE

SELECTOS MENUS TODOS LOS DIAS

CUBIERTOS A 6 Y 4 PESETAS
PRECIOS ESPECIALES PARA LARGAS TEMPORADAS

NOTA: Tiene el gusto de comunicar a su distinguida clientela que ha adquirido el billete número 9878 para el sorteo de Navidad

Ayuntamiento de Alayor

Sesión mensual celebrada el día 21 de noviembre de 1934

SEGUNDA CONVOCATORIA

Presidió el Teniente 1.º señor Mascaró, y asistieron los Concejales señores Camps y de Torres.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.
Contratar por medio de subasta y término de un año, el servicio de transporte de materiales, bagajes y demás, con sujeción a los precios y bases que al efecto han sido fijadas.

Prorrogar por todo el próximo año de 1935, el contrato del servicio de limpieza pública, riegos y demás.

Convocar al Ayuntamiento a sesión extraordinaria para el día 26 del actual a las diez y ocho horas, al objeto de someter a su discusión y aprobación definitiva, el proyecto de Presupuesto y Ordenanzas para la percepción de arbitrios y demás, formados para el próximo ejercicio de 1935.

Aprobar definitivamente, por no haberse producido reclamación alguna en contra, el expediente para habilitación de suplementos de crédito dentro del actual Presupuesto, y con cargo al superávit resultante de la liquidación del correspondiente al pasado ejercicio de 1933.

Quedar enterado y cumplimentar una Circular del ilustrísimo señor Delegado de Hacienda de la Provincia, que publica en el B. O. de día 10 de este mes, dictando normas para la consignación en el Presupuesto ordinario de 1935, de cantidades para el pago de funcionarios y gastos de carácter sanitario.

Quedar enterado de la Orden fecha 7 de los corrientes, declarando no haber lugar a ser suprimidos en este Municipio y otros que cita, los recargos transitorios en el impuesto sobre las contribuciones rústica, urbana e industrial, por la ley de 11 de marzo de 1932, por no hallarse establecido en este municipio el recargo del 10 por ciento sobre las menudas contribuciones, destinado a remediar el paro obrero.

Aprobar la cuenta trimestral de Gaudales correspondiente al tercer trimestre de este año.

A INFORME

Hacienda.—Cuentas.
Y se levantó la sesión.

**

Sesión extraordinaria celebrada el día 26 de noviembre de 1934

Presidió el señor Alcalde don Juan Pons Serra, asistiendo los Concejales señores Mascaró Villalonga, Pons Pons, Camps, Borrás, Reurer y Torres.

ACUERDOS

Aprobar definitivamente el proyecto de Presupuesto Municipal ordinario formado para el próximo ejercicio de 1935, después de haber sido expuesto al público durante los plazos reglamentarios, a efectos de reclamación y sin producirse ninguna; disponiéndose sea nuevamente anunciado al público de conformidad con lo preceptuado en el artículo 300 y siguientes del Estatuto Municipal, en la parte que afecta a esta materia.

Aprobar igualmente las Ordenanzas formadas para la percepción de las exacciones municipales, en vista también de no haberse producido reclamación alguna en contra de las mismas, remitiéndose a la Delegación de Hacienda de la Provincia para su debida aprobación. Y se levantó la sesión.

La Eléctrica Mahonesa, S. A.

Tenemos en venta un solar en el camino alto que conduce a San Juan, contiguo a la calle de Santa Victoria.

Igualmente tenemos en venta un solar en la calle Doctor Llansó, de Alayor, que pertenecía a la antigua central eléctrica.

Ofrecemos una partida muy importante de ladrillos, en condiciones ventajosas, por tener que desmontar una chimenea en nuestra central de Mahón, Andén de Poniente.

Informes en estas oficinas: calle García Hernández 16, Mahón.

Casino de Obreros de Unión Republicana

MAHON

Se participa a los señores socios de las diferentes sociedades domiciliadas en la Casa del Pueblo, que este casino juega el billete número

17301

del sorteo que ha de celebrarse en Madrid el día 22 diciembre próximo, pudiendo cada socio adquirir una participación de dos pesetas hasta el día 10 diciembre venidero, siendo las horas de despacho de 6 a 10 de la noche; pasada dicha fecha las papeletas sobrantes se venderán a quienes las soliciten.

LA JUNTA DIRECTIVA

CASINO DEL CONSEY

MARTES 4 DE DICIEMBRE. A las 6.30. POPULAR DE GRAN MODA
La preciosa interesante y sensacional película PARAMOUNT estrenada con gran éxito en el COLISEUM de Barcelona

SECUESTRO

La más genial creación de la bellísima actriz MARIAM HOPKINS.

JUEVES: TARDE Y NOCHE, GRAN PROGRAMA INSTRUCTIVO

AVIONES Y FIERAS Y El fantasma negro
Documental EN ESPAÑOL por CHARLES BUCK JONES

TRIANO

JUEVES 6 DE DICIEMBRE 1934 Tarde a las 6.30 SESION DE MODA
ESTRENO, ESTRENO de la producción EXCLUSIVAS «TRIANO»
TODA HABLADA EN ESPAÑOL

La canción del Mariscal

Excelente comedia bufa que hará reír de buena gana a cuantos la vean y la oigan.
PROXIMAMENTE: «ESPIAS EN ACCION» y «VOGA EN LA...»

Teatro Principal

EMPRESA «COLISEUM»

JUEVES DIA 6 DE DICIEMBRE DE 1934
SESIONES DE CINE AL ALCANCE DE TODAS LAS FORTUNAS
A las 6 en punto SESION ESPECIAL A las 9.45 SESION POPULAR
PROGRAMA DOBLE DOS PELICULAS DOS

El grandioso drama

El hacha justiciera por el formidable actor ED. ROBINSON y LORETTA YOUNG.

La graciosa comedia

Caballero por un dia por DOUGLAS FAIRBANKS, (HIJO)

Sábado: EL TANGO DE BROADWAY por CARLOS GARDEL

SALON VICTORIA

SABADO, DOMINGO Y LUNES, TARDE Y NOCHE



Una película española, juvenil, alegre, optimista...

Quiere ser Artista Cinematográfico

...o porvenir. La primera casa preparatoria del ramo le proporcionará la ocasión de conseguir sus deseos. Escriba a: A. C. Plaza Cataluña, 3 Barcelona y recibirá instrucciones gratis

(Continuará).

CASA MURILLO

Exclusiva para la venta en Menorca de los receptores "CASTILLA" de construcción española

Nuevo Superheterodino « SUPER, S. 35 CASTILLA »

Equipado con SEIS válvulas modernísimas « Castilla » para corriente alterna y todos los voltajes. Ondas cortas y largas (200 a 2.000 metros), permitiendo recibir la futura emisora nacional. Absoluta fidelidad en la reproducción musical y gran potencia sonora sin deformación. La banda de modulación de dos emisoras de gran potencia de onda vecinas de gran potencia, no produce perturbaciones en la longitud de onda de las emisoras lejanas de poca potencia, aún en condiciones poco favorables. Supresión de parásitos y silbidos desagradables y de condiciones de recepción, tanto para las ondas cortas como para las largas. Regulador progresivo de tonalidad y dispositivo de seguridad para cortar la corriente. Amplia escala iluminada en colores (uno para cada onda), con calibración exacta de la longitud de onda en metros. Conexiones para fonocaptor (pick up) y altavoz suplementario. Lujosa y atractiva caja de madera exótica. Máxima calidad y garantía.

MODERADO PRECIO DE PTAS. 550 AL CONTADO

Condiciones especiales para la venta a plazos.

OTROS MODELOS CORRIENTE UNIVERSAL Y ALTERNATIVA

PIDA UNA DEMOSTRACION

Pí y Margall 26, Mahón.-Teléfono, 22

SERVICIO TELEGRAFICO

DE "LA VOZ DE MENORCA"

INFORMACION DEL DIA

NOTAS CULMINANTES

La noticia sensacional es hoy la de haber sido detenido y puesto a buen recaudo el famoso cabecilla revolucionario González Peña, el « generalísimo » de los rebeldes. Se atribuye gran importancia a esta detención.

En el sector de la política vuelve a ser el tema del día la cuestión económica y las fórmulas que se proponen para resolver este arduo problema.

Madrid 3 a las 18

La detención de González Peña

Un telegrama sensacional

Al recibir a los informadores de la prensa el Subsecretario de Gobernación señor Benzo les manifestó que había recibido un telegrama del comandante Doval expedido a las seis de la mañana en el que se comunicaba que a las 230 de la madrugada fué detenido el cabecilla revolucionario Ramón González Peña después de incansantes y fatigosas operaciones y gestiones en los montes de Taverga, Quirós y Salas.

Las gestiones se prolongaron sin interrupción durante varios días. Las fuerzas de la guardia civil y de la de asalto pertenecientes a los grupos móviles de Benzo, Mieras y Aller, ayudadas por los agentes de vigilancia detuvieron al cabecilla mencionado a quien los rebeldes titulaban su generalísimo.

Detalles y pormenores

Las fuerzas cercaron al pueblo de Ablana donde se había refugiado el cabecilla la noche anterior.

Cuando González Peña se vió perdido sin remisión y rodeado tan de cerca se entregó sin resistencia.

En despachos posteriores el comandante Doval comunica que la detención de González Peña se efectuó en la casa donde menos se podría pensar que estaba escondido el cabecilla, pues pertenecía aquella mansión a gentes acomodadas que militan en los partidos de las derechas.

No se encontró dinero en poder del cabecilla.

El comandante Doval le interrogó extensamente.

Las noticias facilitadas en la Dirección de Seguridad confirman las que anteceden y añaden que también fué detenido el lugarteniente de González Peña, un sujeto llamado Tudor que se halla gravemente herido. Esta última detención se efectuó el día anterior.

La captura de González Peña la efectuó personalmente el comandante Doval.

El escondite del cabecilla

Oviedo.—La Casa del Pueblo de Ablana donde fué detenido González Peña está habitada por la señora viuda de Montoto y dos hijas.

Madre e hijas son católicas fervorosas y destacadas en la localidad y se ha juzgado por las trazas aparecer como cubridoras del cabecilla rebelde, hay

por al Residente General señor Puro. Asistieron los señores Lerroux, Rocha, Benzo y otras personalidades.

Una banda y dos discursos

Al mediodía en el ministerio de Marina se impuso la banda de la gran cruz del mérito naval al ex-ministro señor Estadella. La ceremonia se celebró en el salón de actos.

Asistieron los señores Lerroux, Rocha, el Subsecretario y el alto personal del ministerio; además algunos amigos políticos y particulares del señor Estadella.

El ministro señor Rocha le impuso las insignias y le obsequió con un breve discurso de elogio y congratulación.

El señor Estadella contestó con otro discurso. Expresó que la cúspide de su agradecimiento y gratitud correspondía a los marinos que habían solicitado la concesión de la gran cruz y que en su agradecimiento colocaba también al Presidente de la República, al Jefe del Gobierno y a España republicana.

Agua va

Al regresar de Salamanca el ministro de Obras Públicas señor Cid se ha manifestado satisfecho.

Dice que la construcción del pantano de Maya supondrá el regadío de más de cuarenta mil hectáreas de las vegas de García Hernández y Alba de Torres, así como del llano de Aguila Fuente.

Además aquel pantano abastecerá de agua a Caltah y mejorará de este modo la cuantía de los predios.

El señor Cid está dispuesto a que todas estas obras hidráulicas continúen.

De varios centros, incidencias

El Subsecretario de Hacienda ha dicho que se desestimó la pretensión de los opositores a las plazas de auxiliares de Hacienda, quienes reclamaban una prórroga del plazo concedido para la presentación de instancias con el fin de optar a los cargos de liquidadores de utilidades.

—Al retirarse el señor Lerroux de la embajada francesa no concurrió a su despacho.

La Unión de Municipios eligió Presidente el señor Salazar.

—En la Escuela de Minas se descubrirá el miércoles una lápida para conmemorar a los ingenieros muertos en Asturias.

—A la sala de Gobierno del Tribunal Supremo han llegado ya concedidos los aplicativos para procesar a los señores Azaña y Belio, suplicatorios que han sido remitidos a la sala segunda.

—Esperase la llegada del capitán Rojas para asistir a la vista del recurso que interpuso.

—El Fiscal General de la República ha pedido al Tribunal de Garantías que disponga sean traídos a Madrid los señores Companys y ex consejeros de la Generalidad. Se atribuye importancia a las diligencias practicadas por el juez señor Gil.

Crónica general

Dice Gil Robles

Salamanca.—En una entrevista el señor Gil Robles ha dicho que considera injusta e infundada la polvareda que se ha levantado en torno del proyecto de política agraria.

Este proyecto enmienda los errores y los atropellos en que incurrió el Gobierno parcial, sectarista y perseguidor llamado del bienio.

¿Pascuala es ventrilocua?

Zaragoza.—Nuevamente se sospecha que la voz misteriosa la emita una sirvienta llamada Pascuala.

Se dice que se trata de un caso de ventriloquia por sugestión.

Un error fatal

Barcelona.—En un banco de la plaza de Cataluña dos agentes de vigilancia detuvieron a unos sospechosos y les cachearon.

Los empleados del banco creyeron que los agentes eran atracadores y le vantaron los brazos.

Un empleado disparó y resultó herido el policía Eduardo Escobar.

Los sospechosos no supieron justificar su presencia en el banco.

Noticias, sucesos y menudencias

Valladolid.—Se ha celebrado un homenaje al ejército; brillantísimo desfile y discursos.

Barcelona.—A las cinco de la tarde en la calle de Claris dos sujetos dispararon contra Manuel Vila, gerente de una casa de comercio y le mataron; uno de los dos fué herido y detenido, el otro huyó; el detenido es José Muria, de 21 años.

Cartagena.—Los guardias marinas de Finlandia depositaron coronas sobre la tumba de los héroes de Santiago de Cuba y de Cavite. Concurrieron al acto las autoridades.

Cádiz.—En auto ha marchado a Madrid el juez especial señor Alarcón.

—El ministro de Gobernación ha manifestado que está suspendido el artículo 115 de la ley municipal y no pueden reintegrarse los alcaldes y concejales suspenidos sin expediente previo.

Roma.—Los embajadores de Francia y de Alemania firmaron un acuerdo relativo al territorio del Sarre.

Tokio.—El gobierno del Japón ha acordado denunciar el tratado naval de Washington.

París.—Ha desaparecido el estado de gravedad del señor Herriot.

—Los médicos han recomendado al señor Sanjurjo un clima seco por lo que probablemente después de la cura de aguas en Archeon irá a pasar una temporada en Busot.

FOOT-BALL

CAMPEONATO DE LIGA

Primera División

Madrid cero; Betis uno.

Marcó el tanto de la victoria Rancel aprovechando una mala jugada de Zamora. Arbitró el partido el colegiado señor Jauregui.

Barcelona cuatro; Arenas cero.

Anulóse un tanto al equipo catalán.

Arbitró el señor Oualé.

Racing Santander dos; Donostia uno.

Sevilla cuatro; Athletic de Madrid cero.

Athletic Bilbao cuatro; Oviedo cero.

Valencia uno; Español tres.

Segunda División

Valladolid cuatro; Deportivo La Coruña cero.

Celta de Vigo doce; Stadium Avilés dos.

Sporting Gijón cuatro; Racing Ferrol uno.

Nacional dos; Baracaldo cero.

Unión de Unión cinco; Sabadell cinco.

Zaragoza cinco; Logroño cinco.

Osasuna tres; Girona uno.

Badalona cero; Júpiter dos.

Malacitano cero; Levante cero.

Gimnástico Valencia cero; Hércules uno.

La Plana uno; Recreativo cero.

Murcia tres; Elche cero.

Carabanchel tres; Ferroviario dos.

Imperio dos; Salamanca uno.

Uzcudum ya no es campeón.

La Federación Española de Boxeo ha desposeído del título de Campeón de España de todas las categorías al vasco Paulino Uzcudum, por no haberlo puesto en juego en el plazo reglamentario.

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABAÑA

Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antiherpéticas

Jabón de Sabones de

CARABAÑA

ESPECIAL PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL

Pastilla pequeña, peseta 0,50. Grande, 1,25

PROPIETARIOS: Hijos de R. J. Ohavarrá

Dirección y Oficinas: Antonio Maura, 12 - MADRID

De venta en Perfumerías, Farmacias y Droguerías

380

PIERRE DECOURCELLE

LAS DOS GOLFAS

277

—Y si tienes confianza en mí, allí estaré yo para recibir al nuevo ciudadano... o ciudadana, a quien ayudaré a hacer su entrada en el mundo.

Jorge sonrió. Sentíase realmente feliz en aquel momento y su corazón creía en la realización de tan dulces sueños de amor.

Al día siguiente partió el doctor y tres días después anunciaba un telegrama su llegada a Rennes. Jorge y Blanca salieron de Corfú una semana más tarde, acompañados por la señora de Kergoven, que iba con ellos hasta Aix, donde les había prometido pasar un mes entero; con un tiempo magnífico atravesaron el canal de Otranto y llegaron a Briudisi, donde comieron, tomando después el tren para Ancona, Pisa, Génova, Niza y Marsella y siendo recibidos en esta última población, donde se detuvieron un día entero por el señor Silvy, gozoso de presentar a su familia a la esposa de su amigo.

—Todo está listo—le dijo el arquitecto,—porque tenemos en Marsella mueblistas tan importantes y tan afamados como los del arrabal de San Antonio, y la señora de Fouquereuil me dirá si he sabido hacer las cosas a su gusto.

—¿Dónde nos instalaremos?

—En el célebre paseo de Aix, único que posee la famosa ciudad del rey René, frente a las termas de Sextius.

—¿En el centro de la ciudad, si no me engaño?

—Y a dos pasos del Palacio de Justicia, pues he tenido la suerte de hallar en la misma esquina de la

Lo que propone Chapaprieta

También se ha presentado una fórmula que propone el señor Chapaprieta y que está contenida en una proposición incidental.

Chapaprieta propone que se discuta el estado letra B de los presupuestos, proyecto de ingresos y mientras tanto el Gobierno y la comisión deberán revisar el presupuesto de vastos para 1935, estado letra A con inclusión de los créditos extraordinarios y los suplementos de crédito.

Como resultado de este examen el Gobierno propondrá a las Cortes las economías que crea posibles y si estas economías no alcanzan la cifra de 200 millones de pesetas, el Gobierno en el primer trimestre de 1935 hará una revisión de los gastos para llegar a economizar la expresada cantidad.

Con este fin en el articulado de la ley de presupuestos se concederán al Gobierno las autorizaciones necesarias.

Del mundo oficial

Dos almuerzos

El ministro de Gobernación señor Vaquero en viaje de regreso almorzó en Manzanares y llegó por la tarde a Madrid.

En la residencia de la embajada de Francia se ha dado un almuerzo en ho-

Noticias de todas partes

EL «COHETE POSTAL»
 París, 26.—Doce mil cartas podrán en breve franquear el canal de la mancha en un minuto desde Duvres hasta Calais cuya distancia es de 23 millas.

Este es el proyecto sometido al ministro francés de aviación por el inventor del «coquete postal» Zucker que hizo experimentos satisfactorios recientemente en Brighton (Inglaterra).

HASTA EL 28 DE FEBRERO PROXIMO SE PODRA EXPORTAR A LOS ESTADOS UNIDOS LICORES EN CANTIDAD ILIMITADA

Washington, 27.—El Gobierno ha dispuesto que hasta el 28 de febrero próximo se podrá importar en los Estados Unidos licores extranjeros en cantidades no limitadas.

Los departamentos de Agricultura y Tesoro han enviado el aviso de la prórroga de dos meses del actual acuerdo de importación de licores a la Administración Federal para el control de Alcohols.

LOS ESTADOS UNIDOS Y EL JAPON REALIZAN UNA VERDADERA CARRERA PARA VER QUIEN ESTABLECE DOS LINEAS AEREAS REGULARES EN EL PACIFICO OCCIDENTAL

Washington, 27.—La última fase de la rivalidad militar y naval entre los Estados Unidos y Japón la constituye una es-

pecie de carrera por ver quién de los dos países establece antes dos líneas aéreas regulares en el Pacífico occidental.

Japón proyecta una red de líneas aéreas que una el Japón propiamente dicho con las islas más importantes de su mandato, correspondiendo a los planes de las compañías norteamericanas de extender el servicio regular a China y a las Islas Filipinas.

LOS CONFLICTOS SOCIALES EN LOS ESTADOS UNIDOS

Los Angeles, 27.—Según se ha logrado saber, se ha llegado a un acuerdo entre los obreros tranviarios en huelga y la Compañía de Tranvías de Los Angeles, con lo que se terminará la huelga de tranviarios y conductores de autobuses, que ha durado tres días.

Los obreros están dispuestos a entrar al trabajo si la Compañía admite de nuevo a sus puestos a los obreros huelguistas.

NUEVOS CRUCEROS

Londres, 27.—El almirantazgo anuncia que los nuevos cruceros llevarán los nombres de ciudades inglesas: los que se habían de llamar «Polyphemus» y «M. Minaur» se llamarán respectivamente «Southampton» y «Newcastle».

Además, tres otros llevarán los nombres de «Birmingham», «Glasgow», y «Shelfield».

«LA CIUDAD» Y EL PROYECTADO PARTIDO «ESQUERRA CATALANISTA»

Barcelona, 27.—El diario «La Ciutat»,

SI NECESITA
 ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO
 VISITE LA
TIPOGRAFIA MAHONESA
 Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. : - : Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secasfirmas, vades de hule, libros de caja, coplaores, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. : - :
 Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc.
Consulte presupuestos con la seguridad que billará lo que desea

órgano de la «Esquerra», publica una nota que dice que el proyectado partido «Esquerra Catalanista» no cuenta con la aprobación ni el consentimiento de personalidades responsables de la «Esquerra».

VARIOS AVIONES BOLIVIANOS DISPARAN POR ERROR SOBRE EL VAPORES BRASILEÑO «PARAGUAY» SIN ALCANZARLE LOS PROYECTILES

Rio de Janeiro, 27.—Un comunicado del Ministerio de Negocios Extranjeros da cuenta de que varios aviones bolivianos han disparado, por error, contra el vapor brasileño «Paraguay», sin alcanzarle.

En el Ministerio anuncia que ha adoptado las medidas pertinentes, pero, como no han resultado victoriosas, las proposiciones del incidente no parecen ser muy grandes, y se asegura que al punto de vista del Gobierno brasileño es el de considerar lo ocurrido como una equivocación.

CONSTRUCCIONES NAVALES EN FRANCIA

Saint Nazaire, 27.—Se ha empezado la construcción del nuevo crucero de batalla de veintiséis mil quinientas toneladas «Strasbourg», barco hermano del «Dunkerque», el primer barco de este tipo construido por Francia.

UN JESUITA ENCARCELADO POR CENSURAR A LOS NAZIS

Dobonia, 27.—El padre jesuita Joseph Spiecker, que, en sus sermones en las iglesias de dicha capital, censuró a los nazis, ha sido encarcelado.

Crédito Mercantil de Menorca
 Bolsa de Barcelona
 de 3 de diciembre de 1934

Amortizable 5 p. 100 A 1920	94'00
Interior 4 p. 100 A	00'00
Amortizable 5 p. 100 A 1917	69'75
Exterior 4 p. 100 A	90'25
Obligaciones Norte Prioridad	90'30
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	101'00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	101'00
Id. id. id. 5 p. 100	86'25
Id. id. id. 6 p. 100	86'25
Francos cheque París	00'00
Liras » Roma	48'45
Dollars » New-York	63'00
Libras » Londres	7'36
Reichmarks Berlin	36'55
	2'95

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	239'50
Onzas y sus fracciones	239'50
«Belinas»	240'50

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Cbl. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 1921 (Empréstito 100,000 pesetas)	100
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 1921 (Empréstito 45,000 pesetas)	100
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1922	100
Libre de impuestos	100
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1925	100
Libre de impuestos	100
Ayuntamiento de Ciudadela 6 p. 100	100
Libre de impuestos	100
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100
Obli. Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p. 100	100
1930 libre	100
Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p. 100	100
1933 libre	100
Acciones Sdad. General de Alcambrado	100
Obli. Sdad. General Alcambrado 6 p. 100	100
Acciones Banco de Menorca	100
Banco de Ferrerías	100
Crédito Mercantil de Menorca	100

Banco de Menorca
 Bolsa de Barcelona
 de 3 de diciembre de 1934

Francos cheque	48'35
Libras id.	36'45
Dollars id.	7'34
Lizas id.	62'80
Interior serie A	70'00
Id. id. B	69'75
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	94'00
Id. id. B 1920	00'00
Exterior serie A	86'25
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	55'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	90'25
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	90'25
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00'00
Acciones norte fin mes	52'65
Id. Alicante id.	42'00
Id. Andaluz id.	00'00
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	46'50

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 noviembre de 1934 de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 por 100 con impuestos. También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido no sea conocido.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento noviembre de las Deudas Amortizables cinco por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido no sea conocido.

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 190

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

En la TIPOGRAFIA MAHONESA se reciben periódicamente todas las novedades literarias de las principales editoriales de la península.

CASAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869
FERRETERIA
PINTURAS VIDRIOS
PAPELES PARA DECORAR HABITACIONES
VERDE CARDENILLO (VERT D'ARAM)
 PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22
TIP MAHONESA
 FERMINJALAN, 21
 SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

TINTORERIA DE CARMELO CARRERAS
 LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194. MAHON
La Casa de las Medias
 Arravaleta, 25, - MAHON
 Cuatro pastillas jabón Nido . . . 0'95
 Cuatro tohallas pequeñas . . . 0'95
 Cuatro baveros tela rusa . . . 0'95
 Seis servilletas The . . . 0'95
 Tres cajas palillos . . . 0'95

378 **PIERRE DE COURCELLE**
 siguiendo tu consejo, y cuando en la primavera próxima vuelvan a su retiro de Rennes, ya no llegará a tus oídos el menor eco del triste proceso que habrá sido olvidado poco a poco. En cuanto a nosotros partiremos dentro de quince días acompañados por la madre de Blanca, que quiere venir a Aix para presidir nuestra instalación, respecto de la cual voy a enviar mañana mis instrucciones a un amigo que tengo en Marsella, el arquitecto Silvý, encargándole me busque una casa bien acondicionada en mi nueva residencia y me la haga amueblar convenientemente.
 Trás de una corta pausa en que su rostro adquirió un tinte sombrío como si alterase su espíritu un pensamiento nada grato, el marido de Blanca preguntó:
 —¿No has sabido nada nuevo... de allá?
 —Referente a Rondeau?—dijo Ermelín, que comprendió en seguida el sentido de la pregunta de Jorge.
 —Sí.
 —¿Se que ha llegado a Numea, causando la admiración de los guardias encargados de vigilarle durante la travesía, por lo resignado y sumiso que se ha mostrado en el viaje. Lo han destinado a la cuarta división, la de los condenados en observación.
 —¿Por quién has sabido eso?
 —Por mi amigo Herblay, médico mayor de la Armada, que ha hecho la travesía en el mismo bu-

379 **LAS DOS GOLFAS**
 que... Pero ¿por qué has de pensar siempre en lo mismo, Jorge?... Dirige tus miradas hacia el porvenir y no las vuelvas ya sobre el pasado, que no debe preocuparte ni ensombrecer un instante tu espíritu.
 —Sí, tienes razón—dijo el magistrado estrechando la mano de su primo.
 —Antes de un año, Blanca será madre. Yo así lo creo y lo deseo de todo corazón.
 —¡Ay, querido Felipe!... ¡Si tu supieras cuántas veces he acariciado ya ese deseo, el mar ardiente, el único que puedo concebir!...
 —Entonces todo se olvidará definitivamente, pues la maternidad hará desaparecer los últimos vestigios del pasado, y el nuevo ser, que será tuyo, nacido de tu amor y de tu sangre, borrará hasta el recuerdo del otro.
 —Sí... sí... ¡Ah, si Dios me escuchase!...—dijo Jorge con verdadero fervor.
 —Tu amor será suficiente para colmar tus deseos—respondió el doctor, cuyo positivismo no le dejaba fiar gran cosa en la intervención divina.
 Y añadió sonriendo:
 —¿Sería cosa de ver que siendo como sois los dos jóvenes y enamorados, no condujera vuestra unión al nacimiento de un horror! Yo, como médico, te lo prometo, y cuento si mi promesa se cumple, con que seré el primero a quien anunciarás la buena nueva.
 —¡Te lo prometo, con mil amores!

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS
 Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas
 Redactados por los especialistas españoles más eminentes
 Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

ESTUDIANTES!

Si desearis comprar estuches de compases, cartulones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA